

Meißner Amtsblatt

Amtliche Mitteilungen

Jahrgang 10



der Stadt Meissen

3. Mai 2002

Nr. 8

Neubau eines städtischen Pflegeheimes Grundsteinlegung im Areal Louise Otto-Peters

Der Standort Rote Gasse 43 ist schon seit Jahrzehnten als Ort der Versorgung älterer Bürger der Stadt Meissen bekannt. Sein Baubestand stammt im Wesentlichen aus der Zeit vor dem 2. Weltkrieg. In den 70er-Jahren entstand ein für damalige Verhältnisse recht guter Ergänzungsbau, der die Kapazität deutlich steigerte. Allerdings sind die heutigen Anforderungen an ein altersgerechtes Wohnen und Pflegen deutlich höher geworden. Sanierungsarbeiten und Neubauten zum Wohle der Bewohner waren erforderlich. Der Schwerpunkt wurde dabei zuerst auf das altersgerechte Wohnen gelegt und die Bausubstanz auch unter Hinzufügung neuer Bauteile grundhaft saniert und erneuert.



Als nächster Schritt wurde der eigentliche Pflegebereich untersucht und Planungsaufträge für die Errichtung eines neuen Heimes erteilt. Die Fördermittel wurden im Herbst 2000 vom Träger des Eigenbetriebes „Louise Otto-Peters“ der Stadt Meissen beantragt.

Die endgültige freistaatliche Zustimmung wurde im August 2001 und die des Stadtrates im Dezember 2000 erteilt. Nun konnten die Finanzgeber aktiv werden. Dies sind die Bundesrepublik Deutschland, der Freistaat Sachsen, der Landkreis Meissen und der Eigenbetrieb „Louise Otto-Peters“ in Trägerschaft der Stadt Meissen.

Der Erste Spatenstich durch den Ersten Bürgermeister Gunter Jahn fand am 10.12.2001 statt. Und am 16. April legte Oberbürgermeister Dr. Thomas Pohlack den Grundstein für den Neubau, der bereits im Dezember 2002 bezugsfertig ist. Oberbürgermeister Dr. Pohlack ging in seiner Ansprache besonders auf die Verantwortung der

Stadt Meissen für ihre älteren Bürgerinnen und Bürger ein: „Wie und wo man im Alter leben wird – damit beschäftigen sich schon viele Menschen bereits in mittleren Lebensjahren. Denn ein „Weiterleben wie bisher“ ist manchmal aus gesundheitlichen Gründen nicht möglich. Zum anderen kann man leider – wie in früheren Zeiten möglich, aber auch notwendig – nicht immer auf familiäre oder nachbarschaftliche Hilfe bauen. Aus diesem Grund nutzen immer mehr ältere Menschen die Angebote von Heimen oder Betreutem Wohnen für Senioren.

Rund 25 Prozent der Meißner Bevölkerung ist älter als 65 Jahre, so dass der Bedarf an Einrichtungen für ältere Menschen wächst. Dieses verstärkte Interesse haben wir auch im Eigenbetrieb „LOP“ zu verzeichnen. Daher war es uns Pflicht, Freude und Verantwortung zugleich, für die durch Krieg und Aufbauarbeit besonders beanspruchte Generation ein modernes und angenehmes Umfeld für den Lebensabend zu schaffen.“

Der Neubau, der im Juni 2003 komplett fertig gestellt werden soll, bietet modernste und optimale Pflege- und Wohnbedingungen für Bewohner und Personal. Bei voller Belegung werden 42 Heimbewohner in dem Neubau leben. Es entstehen 30 Einbett- und 6 Zweibettzimmer. Diesen Zimmern sind jeweils ein kleiner Vorraum und eine Sanitärzelle mit Duschplatz zugeordnet.

Die Anzahl der Zimmer ist auf zwei Geschossebenen untergebracht und je Geschoss sind noch ein Stationsbad, zwei Gemeinschaftsräume, ein Dienstzimmer und ein Personalaufenthaltsraum angeordnet. Im Erdgeschoss befinden sich eine Cafeteria, ein Andachtsraum, die Heimleitung, der Pflegedienst und die Küche. Im Obergeschoss befinden sich noch Räume für die Ergotherapie und einen Frisör. Die beiden Geschosse werden über ein Treppenhaus und einen Aufzug verbunden.

Die Gesamtinvestitionssumme beträgt über 3 Millionen EUR. Den davon förderfähigen Teil übernimmt der Bund zu 64 %, je 8 % zahlen Freistaat und Landkreis. Den Rest von immerhin knapp 690.000 EUR bringt der Eigenbetrieb der Stadt Meissen „Louise Otto-Peters“ auf.

Der Architekturentwurf für das Projekt wurde von der Architektengemeinschaft Hauswald & Pilz, Meissen / Koop & Singer, Coswig erarbeitet.

INHALT

Amtliche Bekanntmachungen

Bebauungsplan Dresdner Straße 34 4

Widmung und Umstufung
von Straßen 5

Meißner Informationen

Seniorensprechstunde 2

Blutspendetermine 3

Infos für Diabetiker 6

EINLADUNG

Herzliche Einladung zum

„6. Stadtgespräch“

am Dienstag, dem 21. Mai 2002, 19.00 Uhr
in die Fachhochschule
der Sächsischen Verwaltung

Thema: Weitere Entwicklung
des Stadtteils Cölln

Am 21. Mai 2002 findet der sechste Abend der Veranstaltungsreihe „Stadtgespräche“ statt. Oberbürgermeister Dr. Thomas Pohlack, der Erste Bürgermeister Gunter Jahn und der Bürgermeister für Ordnung, Schulen und Kultur Bernd Callwitz sowie zuständige Experten werden wieder ein Thema, das unsere Bürger betrifft oder brennend interessiert, erläutern und mit den Teilnehmern ins Gespräch kommen. Diesmal geht es um die weitere Entwicklung des Stadtteils Meissen-Cölln. Wie geht es weiter mit städtebaulichen Perspektiven rechts der Elbe? Wann werden wo und in welchem Rahmen neue bauliche und kulturelle Projekte angegangen, um Cölln attraktiver und belebter zu gestalten? Zu diesen und weiteren Fragen wird die Verwaltungsspitze der Stadt Meissen mit Unterstützung von Mitarbeitern aus dem Bereich Planen und Bauen Stellung nehmen und umfangreiche Erläuterungen geben.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, vor allem aber die Bewohner sowie die stadtteilspezifischen Vereine und die Handel- und Gewerbetreibenden des Stadtteils Cölln und Umgebung sind sehr herzlich zu diesem „Stadtgespräch“ eingeladen.



Geburtstage

Folgende ältere Bürgerinnen und Bürger haben im Mai 2002 Geburtstag und erhalten oder erhielten die herzliche Gratulation im Auftrag von Oberbürgermeister Dr. Thomas Pohlack.

- 94. Geb. 01.05.02 Elsa Tischer
- 91. Geb. 01.05.02 Margarete Finke
- 96. Geb. 02.05.02 Elisabeth Stolz
- 92. Geb. 05.05.02 Elsa Herbst
- 91. Geb. 05.05.02 Gertrud Wauer
- 96. Geb. 06.05.02 Elsa Sickert
- 91. Geb. 06.05.02 Elfriede Wagner
- 94. Geb. 09.05.02 Erna Kutsche
- 90. Geb. 09.05.02 Elsa Matthes
- 90. Geb. 10.05.02 Charlotte Fricke
- 90. Geb. 12.05.02 Charlotte Großmann
- 91. Geb. 12.05.02 Erhard Scheiblich
- 90. Geb. 12.05.02 Elsa Henschel
- 94. Geb. 13.05.02 Walter Rabis
- 91. Geb. 13.05.02 Elsa Seifert
- 90. Geb. 14.05.02 Helmut Reibig
- 90. Geb. 14.05.02 Lonny Saenger
- 101. Geb. 15.05.02 Gertrud Besser**
- 92. Geb. 15.05.02 Erna Schirmer
- 91. Geb. 15.05.02 Lotte Reichl
- 91. Geb. 15.05.02 Käte Hummel
- 90. Geb. 16.05.02 Else Blauert
- 91. Geb. 24.05.02 Käte Gröll
- 90. Geb. 26.05.02 Hildegard Hennig
- 93. Geb. 28.05.02 Hedwig Klose

EINLADUNG ZUR SENIORENSPRECHSTUNDE

in die Stadtverwaltung Meißen – Markt 3 Beratungsraum Zimmer 212

am Dienstag, dem 07. Mai 2002 von 14.00 bis 16.00 Uhr

Die Mitglieder dieser Vertretung würden sich über regen Zuspruch und Interesse an dieser Sprechstunde freuen. Telefonischer Kontakt ist möglich über die Sozialreferentin der Stadt Meißen, Frau Gabriele Richter unter (0 35 21) 467 242.

Ausflug ins Meißner Umland Nach Coswig – Warum nicht mit dem Schiff?

Sonn- und feiertags startet das blitzblanke Fährschiff „Bosel“ zur „Längsfahrt“

Zustieg Meißen, unterhalb der historischen Altstadt: die Sonne löst den letzten Morgendunst über dem Fluss auf. Das Schiff gleitet flink flussaufwärts. Dort, wo der Höhenzug des Spargebirges mit der Boselspitze, einer steil zum Fluss herabstürzenden Klippe, zu Ende geht, beginnt das Stadtgebiet von Coswig. Zu Füßen der Bosel liegt das alte Weindorf Sörnewitz: wunderschön das Ensemble bäuerlicher Giebelhäuser, von Wein und Rosen umrankt.

Einige Minuten weiter ein Landungssteg – üblicherweise verkehrt das Schiff als Fähre und legt hier beim nahezu tausendjährigen Brockwitz an. Über üppiges Grün hinweg grüßt der Turm der malerischen Barockkirche. Der nächste Fähranleger ist nur wenige Schritte vom alten Dorfkern Kötitz entfernt und damit ganz nah am Stadtzentrum. Auf der Rückfahrt ist Zeit, den Blick zu den Dörfern und den stillen, dicht bewachsenen Hängen auf der anderen Elbseite schweifen zu lassen. Ein wenig verborgen, aber mit den Coswiger Fährlinien ganz schnell zu erreichen, sind dort die

romantischen Schlösser von Gauernitz und Scharfenberg – herrliche Wanderwege führen weit in die linkselbischen Täler hinein.

Locken Sie die zahlreichen Radtouren oder Wanderungen um Coswig herum? Der Elberadweg am rechten Ufer und die weniger befahrenen Wege „gegenüber“? Der Weinwanderweg über die rebenbewachsenen Höhen bis hin nach Radebeul? Ein Blick in die Brockwitzer Kirche oder das Zentrum von Coswig selbst? Vielleicht auch der Friedewald im Nordosten der Stadt, auf dessen Naturlehrpfaden die Kleinen das Quengeln vergessen? Oder ein Ausflug bis hin zur Moritzburger Seenplatte und dem berühmten Jagdschloss August des Starken?

In den zahlreichen Gasthöfen und Weinstuben zu beiden Seiten der Elbe steht ein gut gekühltes Bier ebenso bereit wie heimische Weine – setzen Sie doch einfach einmal über!

Abfahrt in Meißen ist sonn- und feiertags (außer Himmelfahrt) um 11.00 Uhr und um 14.00 Uhr – Rückfahrt ab Kötitz 13.00 Uhr oder 16.00 Uhr – Ankunft in Meißen 13.50 Uhr bzw. um 16.50 Uhr.

Um 17.00 Uhr fährt das Schiff nur nach Coswig.

Bekanntmachung der Stadt Meißen

Die Stadt Meißen gibt bekannt, dass im Verwaltungsgebäude Schloßberg 9 in dem Raum Zi. Nr. 009 mit Postanschrift:

**Stadtverwaltung Meißen
Statistikstelle
Schloßberg 9, 01662 Meißen**

eine kommunale Statistikstelle gemäß § 9 des Sächsischen Statistikgesetzes vom 17.05.1993 in der derzeit geltenden Fassung mit sofortiger Wirkung eingerichtet worden ist.

Die Statistikstelle hat u.a. die Aufgabe, die für ein integriertes Stadtentwicklungskonzept notwendigen ordentlichen Statistiken zu erarbeiten.

Als verantwortliche Mitarbeiterin der Stadt Meißen für die Statistikstelle wurde Frau Nicole Burghardt bestimmt.

Meißen, den 25.05.2002

Thomas Pohlack

Dr. Thomas Pohlack
Oberbürgermeister



Impressum

Das „Meißner Amtsblatt“ ist das offizielle Organ der Stadtverwaltung Meißen zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

Herausgeber
(verantwortlich für den amtlichen Teil)
Der Oberbürgermeister
Internet: www.stadt-meissen.de

Verantwortlicher Redakteur
Falk W. Orgus, Markt 1, 01662 Meißen
Tel.: 467-0, Fax: 45 34 13
E-Mail: fworgus@sv-meissen.de

Verlag/Anzeigen
Verlagsgesellschaft Meißen mbH
Neugasse 5, 01662 Meißen
Tel.: 41 04 55 23, Fax: 41 04 55 33

Satz & Layout
Dresdner Druck- u. Verlagshaus GmbH & Co. KG
Ostra-Allee 20, 01067 Dresden
Tel.: (03 51) 48 64 - 28 03, Fax: (03 51) 48 64 - 28 02

Druck
Sächsisches Druck- u. Verlagshaus AG
Tharandter Str. 23-27, 01159 Dresden

Auflage
15.800 Exemplare

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

Blutspendetermine für den Monat Mai – Bitte helfen Sie mit!

Der DRK-Blutspendedienst Sachsen bittet alle Meißnerinnen und Meißner um immer **dringend benötigte Blutspenden** an folgenden Tagen:

Mittwoch, den 08.05. von 14.00 bis 19.00 Uhr
im DRK-KV-Meißen, Bergstraße 8

Dienstag, den 14.05. von 12.00 bis 17.00 Uhr
im Kreiskrankenhaus Meißen, Anästhesieabteilung

Mittwoch, den 15.05. von 12.30 bis 16.00 Uhr
im Finanzamt Meißen, Hermann-Grafe-Str. 30

Mittwoch, den 15.05. von 14.00 bis 19.00 Uhr
im DRK-KV-Meißen, Bergstraße 8

Mittwoch, den 22.05. von 14.00 bis 19.00 Uhr
im DRK-KV-Meißen, Bergstraße 8

Mittwoch, den 29.05. von 14.00 bis 19.00 Uhr
im DRK-KV-Meißen, Bergstraße 8

NEU: Mittwoch, den 29.05. von 14.00 bis 18.00 Uhr
in der Gemeinschaftspraxis Dr. Hampf und Grützbach,
Großenhainer Straße 70, DRK-KV-Meißen, Bergstraße 8

Kontakt: Werberefereentin Frau Bohn, Tel.: 0351/4450872

Mitteilung der Meißener Stadtwerke GmbH



**Ableseung der Tariffkunden
für Gas/Wasser/Fernwärme/Strom**

Ablesemonat: **Juni 2002**

Ableseung erfolgt: **vom 15. 5. 2002 bis 14. 6. 2002**

Ablesebezirk: **020
026
Achtung neu in diesem Monat!!!
025**

Ablesebezirk = die ersten drei Ziffern der Kundennummer

Ausschusssitzungen im Mai 2002

Verwaltungsausschuss 15.05. 17.00 Uhr

Bauausschuss 08.05. 17.00 Uhr

22.05. 17.00 Uhr

Die Tagesordnung für die Ausschusssitzungen entnehmen Sie bitte den Aushängen. Die Anschlagtafeln befinden sich am Rathaus der Stadt Meißen, Markt 1, Außenfront Burgstraße, und vor der 3. Grundschule (Johannesschule), Dresdner Straße 21, linkes Grundstücksteil.

Anzeige

Modernisieren - Renovieren

Frühjahrsputz mit uns!

www.sparkasse-meissen.de



Wir unterstützen Sie:

**Unbürokratisch
bis 35.000 Euro**

(Ohne Grundschuldeintragung)

ab 5,94% eff.

Lassen Sie sich beraten!



Kreissparkasse Meißen

Bekanntmachung der Genehmigung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes der Großen Kreisstadt Meißen für das „Pflegeheim Dresdner Straße 34“

Lage des Plangebietes:

Das Plangebiet liegt in der Stadt Meißen, rechtselbisch, vom Elbufer nur durch den Leinpfad und die Elbwiesen getrennt, ca. 500 m elbaufwärts der Eisenbahnbrücke. Es umfasst die Flurstücke der Gemarkung Cölln 30/1 und 30/2 und ist ca. 0,8 ha groß. Das Gebiet wird begrenzt:

im Norden durch die Flurstücke 25 und 26 (Stadtgärtnerei) der Gemarkung Cölln

im Westen durch den Leinpfad

im Osten durch die Dresdner Straße und

im Süden durch das Flurstück 31 der Gemarkung Cölln (Dresdner Straße 38).

I. Beschluss

Der Stadtrat der Stadt Meißen hat in seiner Sitzung am 28.03.2001 aufgrund des § 10 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.08.1997 (BGBl. I S. 2141, ber. 1998 S. 137) sowie nach § 83 der Sächsischen Bauordnung (SächsBO) vom 18. März 1999 (SächsGVBl. S. 86) den **vorhabenbezogenen Bebauungsplan** für das Plangebiet „Pflegeheim Dresdner Straße 34“ bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B) in der Fassung vom 16.03.2001 als Satzung beschlossen (Beschluss-Nr. 05-20/01).

Die Begründung zum Bebauungsplan wurde gebilligt (Beschluss-Nr. 05-20/01).

II. Genehmigungsverfahren

1. Genehmigungsbescheid

Diese Satzung wurde mit Bescheid der höheren Verwaltungsbehörde - dem Regierungspräsidium Dresden - vom 04.04.2002 Az: 51-2511.40/80 Meißen 17/1 gemäß § 10 Abs. 2 Satz 1 BauGB genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht. Hinweise zum wesentlichen Inhalt des Genehmigungsbescheides vom 28.02.2001

Az: 51-2511.40/80 Meißen 17/1;

Gründe: Die Genehmigung kann erteilt werden, weil der Bebauungsplan ordnungsgemäß zustande gekommen ist und dem BauGB, den aufgrund des BauGB erlassenen oder sonstigen Rechtsvorschriften nicht widerspricht.

2. Inkrafttreten und Einsichtnahme

Die Satzung tritt am Tag dieser Bekanntmachung in Kraft.

Jedermann kann den genehmigten Bebauungsplan und die Begründung dazu im

Amt für Stadtentwicklung der Stadt Meißen
Schloßberg 9, Zimmer 306/307, 01662 Meißen

während der Dienstzeiten

Montag bis Freitag

Dienstag

Montag, Mittwoch und Donnerstag

von 8 bis 12 Uhr

von 13 bis 18 Uhr

von 13 bis 15 Uhr

einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

III. Hinweise

1. Hinweis auf Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften (§ 215 Abs. 2 BauGB)

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist.

Mängel der Abwägung sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von sieben Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründend soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

2. Hinweis auf Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften (§ 4 Abs. 4 SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

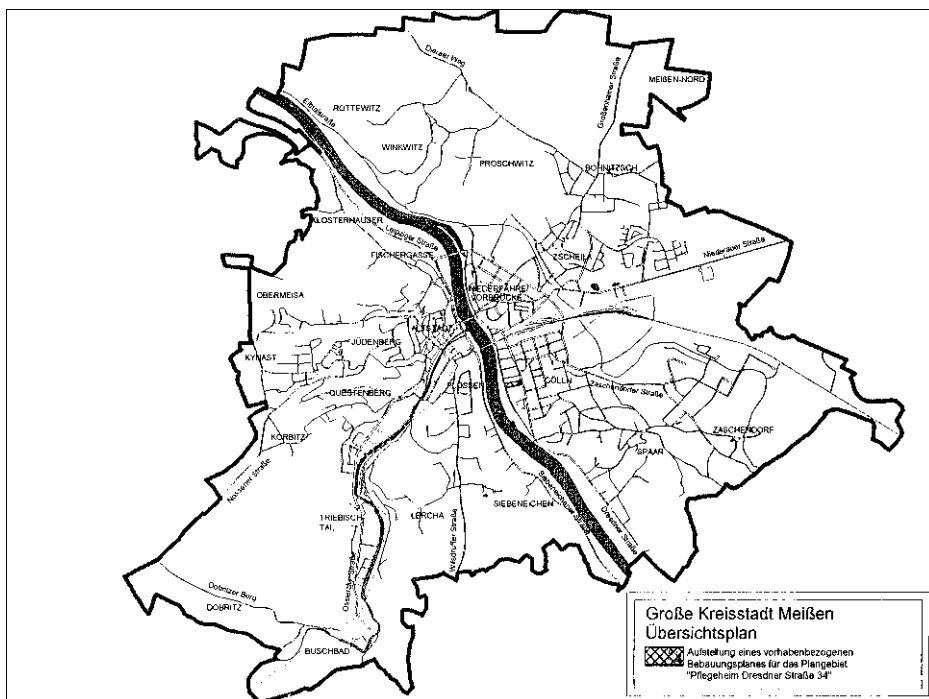
4. Hinweis auf die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche und deren Erlöschen (§ 44 Abs. 3 und 4 BauGB)

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Meißen, den 22.04.2002

Thomas Pohlack

Dr. Thomas Pohlack
Oberbürgermeister



Bauunternehmen NITZSCHNER jun.

Fachkompetenz im Bau!

- Neubau
- Baureparatur
- Putz
- Naturstein- und Fliesenlegearbeiten
- Umbau
- Trockenbau
- Betonarbeiten

Zufriedene Kunden sind unsere Werbung!

Boselweg 26 F · 01662 Meißen
Tel./Fax: (0 35 21) 73 47 46 · Funk: (01 72) 5 19 14 85

HAGN

SCHÜCO INTERNATIONAL

Fenster in Kunststoff und Aluminium

Türen aller Art

Wintergärten

Sonnenschutz

Vordächer

bis zu 5 Jahre Garantie

Preiswert durch Qualität

Alles für Ihr Haus

01640 Coswig · Dresdner Str. 309 · Tel. (0 35 23) 7 21 47 · Fax: (0 35 23) 7 26 53
<http://www.mon.de/dd/Hagn>

Bekanntmachung über die Widmung und Umstufung von Gemeinde- und sonstigen öffentlichen Straßen

gemäß § 6 bzw. § 7 des Straßengesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsStrG) vom 21. Januar 1993 (Sächs.GVBL. S. 93), zuletzt geändert durch Artikel 8 des Gesetzes vom 4. Juli 1994 (Sächs.GVBL. S. 1261) vom 15. April 2002

1. Straßenbezeichnung

I. Widmung

- 1.1 Angerweg (O 232), Abschnittsnummer 2321, Länge 162 m, Gemarkung Meißen, Flurstück-Nr. 1037/12.
- 1.2 Ossietzkystraße (O 241), Abschnittsnummer 2411 und Abschnitt-Nr. 2412, Länge 116 m, Gemarkung Meißen, Flurstück-Nr. 1037/21.
- 1.3 Roßmarkt (O 155), Abschnittsnummer 1551, Länge 30 m, Gemarkung Meißen, Flurstück-Nr. 721/1 (teilweise).
- 1.4 Neubau der Hainstraße (O 645), Abschnittsnummer 6452, von Stat.-km 0+000 bis Stat.-km 0+195, Länge: 190 m, Gemarkung Niederfähre mit Vorbrücke, Flurstück-Nr. 63/21 (teilweise).
- 1.5 Neubau Poetenweg, Teil 1, Bauabschnitt 2, (W70224), Länge: 284 m Gemarkung Meißen, Flurstück-Nr. 758 b, (teilweise), Flurstück-Nr. 776 s, (teilweise).
- 1.6 Neubau Verbindungsweg Zum Roten Gut/ Siedlerstraße (W70179), Länge: 58 m, Gemarkung Obermeisa, Flurstück-Nr. 85/39.
- 1.7 Neubau Verbindungsweg Leitmeritzer Bogen/ Many-Jost-Weg (W70336), Länge: 540 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 353 (teilweise), 354, 343, 370 (teilweise).
- 1.8 Neubau Verbindungsweg Many-Jost-Weg/ Weg am Bad (W70337), Länge: 40 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 346 (teilweise).
- 1.9 Neubau Verbindungsweg Leitmeritzer Bogen/ Many-Jost-Weg, östlich (W70338), Länge: 81 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 403.
- 1.10 Neubau Verbindungsweg Leitmeritzer Bogen/ Dr.-Felicitas-Kolde-Weg (W70339), Länge: 34 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 340.
- 1.11 Neubau Verbindungsweg Dr.-Felicitas-Kolde-Weg/ Many-Jost-Weg (W70340), Länge: 45 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 344.
- 1.12 Neubau Verbindungsweg Many-Jost-Weg (W70341), Länge: 30m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 370 (teilweise).
- 1.13 Neubau Verbindungsweg Fellbacher Straße/ Leitmeritzer Bogen (W70342), Länge: 33 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 414 (teilweise).
- 1.14 Neubau Verbindungsweg Oeffingener Straße/ Leitmeritzer Bogen (W70343), Länge: 18m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 319 (teilweise).
- 1.15 Neubau Verbindungsweg Korfustraße/ Oeffingener Straße (W70344), Länge: 46 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 319 (teilweise).
- 1.16 Neubau Verbindungsweg Niederauer Straße/ Käuzchenring (W70345), Länge: 154 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 453 (teilweise).
- 1.17 Neubau Verbindungsweg Leitmeritzer Bogen/ Käuzchenring (W70346), Länge: 217 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 453 (teilweise).
- 1.18 Neubau Verbindungsweg Käuzchenring 1 (W70347), Länge: 37 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 451.
- 1.20 Neubau Verbindungsweg Käuzchenring 3 (W70349), Länge: 113 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 438 (teilweise).
- 1.21 Neubau Verbindungsweg Leitmeritzer Bogen/ Kiebitzweg (W70350), Länge: 110 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 438 (teilweise).
- 1.22 Neubau Verbindungsweg Leitmeritzer Bogen/Nassauweg (W70351), Länge: 303 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 434 (teilweise).
- 1.23 Neubau Gehweg Kiebitzweg (W70352), Länge: 23 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 434 (teilweise).
- 1.24 Neubau Gehweg Käuzchenring (W70353), Länge: 35 m, Gemarkung Bohnitzsch, Flurstück-Nr. 434 (teilweise).
- 1.25 Neubau Verbindungsweg Hainstraße/Hafenstraße (W70354), Länge: 241 m, Gemarkung Niederfähre mit Vorbrücke, Flurstück-Nr. 59/2 (teilweise), 63/21 (teilweise).
- 1.26 Neubau Parkplatz Hainstraße (W70355), Länge: 52 m, Fläche: 2184 m², Gemarkung Niederfähre mit Vorbrücke Flurstück-Nr. 62/9001 (teilweise), 62/9002, 63/21 (teilweise).

II. Umstufung

- 1.1 Verbindungsstraße Großhügelstr./ K 8015 (ehem. K 367) Heinrich-Heine-Straße, (O 997), Länge: 251m, Gemarkung Zaschendorf, Flurstück-Nr. 380/2
- 1.2 Verbindungsstraße B6, Siebeneichener Straße/ PP an der Elbe (O 519), Länge: 508 m, Gemarkung Meißen, Flurstück-Nr. 1392/1 (teilweise), 764 (teilweise).

2 Bescheid

- 2.1 Die unter I./1.1 bezeichnete neu gebaute Straße wird zur Ortsstraße gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: keine.
- 2.2 Die unter I./1.2 bezeichnete neu gebaute Straße wird zur Ortsstraße gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: keine.
- 2.3 Die unter I./1.3 bezeichnete neu gebaute Straße wird zur Ortsstraße gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: keine.
- 2.4 Die unter I./1.4 bezeichnete neu gebaute Straße wird zur Ortsstraße gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: keine.
- 2.5 Die unter I./1.5 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgängerverkehr.
- 2.6 Die unter I./1.6 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgängerverkehr.
- 2.7 Die unter I./1.7 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.8 Die unter I./1.8 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.9 Die unter I./1.9 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.10 Die unter I./1.10 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.11 Die unter I./1.11 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.12 Die unter I./1.12 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.13 Die unter I./1.13 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.14 Die unter I./1.14 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgängerverkehr.
- 2.15 Die unter I./1.15 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgängerverkehr.
- 2.16 Die unter I./1.16 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.17 Die unter I./1.17 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.18 Die unter I./1.18 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.20 Die unter I./1.20 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen

Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.

- 2.21 Die unter I./1.21 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.22 Die unter I./1.22 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.23 Die unter I./1.23 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgängerverkehr.
- 2.24 Die unter I./1.24 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgängerverkehr.
- 2.25 Die unter I./1.25 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.26 Die unter I./1.26 bezeichnete neu gebaute Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Ruhender Verkehr (Pkw und Krad).
- 2.27 Die unter II./1.1 bezeichnete Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg abgestuft. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Anlieger-, Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.28 Die unter II./1.2 bezeichnete Straße wird zum beschränkt-öffentlichen Weg abgestuft. Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Meißen. Widmungsbeschränkung: Fußgänger- und Radverkehr.
- 2.29 Die Bescheide für die unter I. Widmung und II. Umstufung näher bezeichneten Straßen treten mit Wirkung zum **06. Mai 2002** in Kraft.

3 Einsichtnahme

Die Bescheide können in der Stadt Meißen, Hoch- und Tiefbauamt, Leipziger Straße 10, Zi. 206 während der Sprechzeiten Montag, Donnerstag und Freitag von 9.30 bis 11.30 Uhr und Dienstag von 14 bis 18 Uhr eingesehen werden.

4 Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen jeden dieser Bescheide kann gesondert innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei folgender Behörde einzulegen:
Stadt Meißen, Hoch- und Tiefbauamt, Leipziger Straße 10, Zi. 206, 01662 Meißen

Meißen, den 15. April 2002

Thomas Pohlack

Dr. Thomas Pohlack
Oberbürgermeister



— Anzeige —



**Restaurant & Café
im Barockschloss Moritzburg**

**Stilvolle Gastronomie
im sächsischen Königsschloss**

Manchmal muss es eben Schloss sein!

spezielle Arrangements für Feste und Feiern bis 250 Plätze

Hochzeitszimmer/Hochzeitgestaltung

NEU historisches Gewölbrestaurant

Rustikal elegantes Gewölbe unter dem zentralen Teil des Barockschlosses -
Bier- und Weinverkostungen, stimmungsvolle Gelage bis ca. 60 Personen


Täglich ab 10.00 Uhr • Tel./Fax (03 52 07) 8 14 82

Infos für Diabetiker

Wieder meldet sich die in Coswig im vergangenen Jahr erneut konstituierte **Selbsthilfegruppe der Diabetiker** zu Wort: Sie ist offen für Menschen aus der Stadt wie auch der näheren und ferneren Umgebung. Diesmal geht es um die den Urlaub vorbereitende Thematik **„Urlaub in fernen Ländern. Wie geht man mit Diabetes um?“**. Die **Zusammenkunft** der Gruppe widmet sich diesem Problem am **29.05. 2002** von 18.30 bis 20.00 Uhr. Als mit der „Zuckerkrankheit“ Lebender ist man sich oft nicht sicher, wie man sich im Urlaub in anderen Ländern, noch dazu in anderen Kulturkreisen, bezüglich der Nahrungsmittelaufnahme verhalten soll. Manches Nationalgericht, das man sicherlich auch gern kosten würde, ist von seiner Zusammensetzung her nicht recht einzuordnen, geschweige denn richtig nach Proteinhalt und Kaloriengehalt einzuschätzen. Oder: Was man als Verpflegung geboten bekommt, ist nicht selten auch für „normale“ Sterbliche mit „durchschlagenden Erfolgen“ verbunden. Auch wenn man sich selbst verpflegt, kann man nicht immer sicher sein, was die Inhaltsstoffe und deren Reinheit betrifft, wie sie in der Heimat vorgeschrieben sind, von Hygieneproblemen ganz abgesehen.

Was sollte man im Zweifelsfalle tun? Der Urlaub soll doch der Erholung dienen und nicht zur Exkursion in die Lebensmittelwirtschaft des Gastlandes werden (kann man natürlich als Gourmet trotzdem tun). Oder in die Abgründe der Zubereitung, wobei man dabei auch bei deutschen Küchen nicht in jedem Fall die Hand in das Feuer legen kann ... Auf diese Probleme und Fragen dazu wird eine Antwort gesucht und jeder kann sich dabei einbringen. Vielleicht hat der Eine oder Andere hier oder da besondere Erfahrungen gemacht? Ein erfahrener Referent wird einführende Bemerkungen zur Diskussion stellen. **Ort der Versammlung ist traditionell: Coswig, Sozialstation am Mittelfeld, Raum 3.** Außerdem hat sich seit einiger Zeit eine Sportgruppe für die Diabetiker gebildet. Man trifft sich freitags kurz vor 15:00 Uhr an der Praxis von Frau Dr. Grimm, Radebeuler Str. (ehemalige Poliklinik), um dann unter kundiger Anleitung im KiZ bis 16:00 Uhr Gymnastik zu treiben. Ein kleiner Unkostenbeitrag ist gegenwärtig zu leisten, wobei, wenn die Förderung greift, das eventuell wegfallen kann. Die Selbsthilfegruppe hofft auf rege Beteiligung. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

24 Stunden für Sie bereit **FUNK TAXI MEIßEN IG ZENTRALE**

 (0 35 21) **73 77 80**

BAU GRESCHNER Bau.-Ing. Roland Greschner
Alte Weinbergstraße 12
01689 Weinböhla

Beton-, Estrich-, Putz-, Strukturputz und Mauernarbeiten; Altbausanierung, Fassadengestaltung, Vollwärmeschutz; Um- und Neugestaltung von Hof- und Wegbefestigungen; Pflasterarbeiten, Grundstücksentwässerung für Schmutz- und Regenwasser inkl. Revisions- und Sickerschichten, Flächenentwässerung und -verrieselung! Neue Steinmetzarbeiten!

Tel./Fax: (035243) 3 1906 • Funk.: (0177) 2 51 56 76

AUTO FUL Matthes

Kfz - Meisterwerkstatt Rico Matthes
Zscheilaer Straße 27 · 01662 Meißen

- Werkstattservice
- Lackierung
- elektron. Achsvermessung
- Scheibendienst
- TÜV/AU
- Karosserieinstandsetzung
- An- & Verkauf von Gebrauchtwagen
- Klimaanlage-service
- Reifenmontage 6,40 € inkl. Material

Tel.: 035 21 / 73 66 17 · Fax: 035 21 / 72 79 90

ELEKTRO GmbH

01662 Meißen, Brauhausstraße 18
Fernruf und Fax 0 35 21 - 73 24 42 / 0 35 21 - 73 63 62

Zuverlässigkeit, Termintreue und langjährige Erfahrung haben unseren guten Ruf begründet. **Wir sind Ihr Partner bei Planung und Ausführung von Elektro-Anlagen**

- Transformatorstation bis 20 kV
- Wartung und Pflege von Transformatorstationen
- Freileitungen bis 20 kV • Licht- u. Kraftanlagen
- Kabelanlagen bis 20 kV • Fernmeldeanlagen
- Handel und Verkauf von Elektromaterial



TEINHORN Malermeisterbetrieb *Platzauer Straße 28 01665 Trebschütz OT Sommerberg Telefon: (03521) 45 80 63 Telefax: (03521) 40 75 44 Funktelefon: 0172 / 7 81 20 86*

Bernd Einhorn Malermeister

*Individuelle Beratung
Konzeptionelle Farbgestaltung
Dekorative Malerarbeiten
Innenwandenstriche
Tapezierarbeiten*

*Türen- und Fensteranstriche
Fassadenanstriche
Holzschutz
Bodenbelagsarbeiten*

Sie brauchen Holz? Wir haben es für Sie!

Holzfachmarkt Ockrilla
Inh. R. Engelhardt

Neue Gröberner Straße 18 · 01689 Niederau/OT Ockrilla · Tel. (0 35 21) 70 11 60

Bauholz · Dachstühle · Brettschichtholz · Fußböden · Hobelware
Gartenholz · Holzverbinder · Farben

- Service rund ums Holz -

- Zuschnitt · Planung und Gestaltung
- Bestellung nach Kundenwunsch
- Anlieferung

Besuchen Sie unsere Gartenholzausstellung! Wir freuen uns auf Sie!

Montag bis Freitag 7.00–18.00 Uhr · Sa. 9.00–12.00 Uhr

Slowinski HAUSTECHNIK

D. Slowinski
Böttgerstraße 3
01662 Meißen
Tel. (0 35 21) 45 42 12
Fax (0 35 21) 40 41 44
Funk 01 71-4 22 99 19
Havarie 01 71-4 34 69 12

- Sanitär- und Heizungsanlagen
- Bäder
- Solar- und Regenwasseranlagen
- Dachklempnerarbeiten
- Heizungswartungen



KANZLEIÖFFNUNG

KOLODZIEJ-WINTER & WINTER
Rechtsanwälte

Rechtsanwältin Anja Kolodziej-Winter
Interessenschwerpunkte:
• Arztrecht, Familienrecht, Verkehrsrecht

Rechtsanwalt Jan Winter
Interessenschwerpunkte:
• Strafrecht, Mietrecht, Verwaltungsrecht

Zaschendorfer Straße 11 · 01662 Meißen
Telefon (0 35 21) 72 86 86
Fax (0 35 21) 72 86 88
Ko-Winter.Winter@t-online.de

Seit 19. April stehen wir Ihnen zur unabhängigen Beratung und Vertretung in allen Rechtsangelegenheiten zur Verfügung.

SSV tagte beim Ruderclub „Neptun“

Zur turnusmäßigen Vorstandssitzung tagte der Stadtsportverband Meißen im Bootshaus des Ruderclubs „Neptun“ auf der Siebeneichener Straße. Der Verein hat neben Trainingsbetrieb und Wettkämpfen zur Zeit viel zu tun, denn er bereitet sich auf die Jubiläumsveranstaltung zum 120-jährigen Bestehen des Ruderclubs, die im Juni stattfinden soll, vor. Es sind eine Feierstunde, ein Sportevent, eine Ausfahrt für Ruderer und



Gäste und eine Bootstaufe geplant, so der Vorsitzende des Ruderclubs, der zahlreiche Besucher erwartet.

In der Vorstandssitzung stellte sich Herr Georgi vor. Er absolviert ein Praktikum im SSV und erstellt im Zuge seines Multimediastudiums ein Internetprojekt für den Stadtsportverband. Das nächste große Ereignis, das Gewerbegebietsfest am 27. und 28. April, steht auch schon an und die Organisation

läuft auf Hochtouren. Es werden wieder zahlreiche Besucher erwartet, die sich im Gewerbegebiet Ost (Zaschendorf) sportlich betätigen können.

Scheinbar noch in weiter Ferne liegt das Jubiläum „1075 Jahre Meißen“, aber der SSV plant schon jetzt, denn es soll etwas Besonderes werden.

Anke Knöfel

Ihr Anzeigenfachberater für
das Meissner Amtsblatt

Peter Görig

Tel. (0 35 21) 41 04 55 37

Funk 01 73 - 8 81 94 88

Fax (0 35 21) 41 04 55 33

NEUE WOHNUNG GESUCHT?

2 und 3-Raum-Wohnungen in schöner und ruhiger Lage am Ziegelwerk „Rotes Haus“ Meißen provisionsfrei zu vermieten.

Beispiele:

2 RWE im DG, 44 m², 225 EUR + 97,15 EUR NK + 10,23 EUR Stellpl.

3 RWE im EG o. OG, 74 - 77 m², 5,11 EUR/m², zzgl. NK + TG

Auch 3 RWE mit Wohnberechtigungsschein zu vermieten.

Frietsch Wohnungs- und Gewerbebau GmbH

Besichtigungen und Infos über:

Frietsch Wohnungs- und Gewerbebau GmbH
Herr Jürgen Dörrstock
Tel. 0 35 21 / 40 27 27

Terminvereinbarungen erwünscht

Baumschulen Tamme – eine Firma mit Tradition



Inh. Andreas Tamme
Radeburger Straße 7
01662 Meißen
Tel. (0 35 21) 73 30 50
Fax (0 35 21) 73 98 91



Die Baumschulen Tamme bestehen als alte Meißner Gartenbaufirma seit 1911 mit einer Unterbrechung von 1960–1990.

Seit 1990 wird der Betrieb in 3. Generation geführt. Die Baumschulen Tamme sind für ein breites Sortiment an Rosen, Koniferen, Ziersträuchern und Obstgehölzen bekannt. So bringen wir vielen Gartenliebhabern, Einheimischen und Touristen Freude durch die üppig blühenden und fruchtenden Gehölze. Es ist heute selbstverständlich, dass zum Neubau von Häusern eine fachgerechte Gestaltung von Außenanlagen dazugehört. Diesen Service übernehmen wir gern.

Wir laden Sie zu einem Besuch in unsere Baumschule ein. Überzeugen Sie sich von der großen Vielfalt unseres Angebotes. Übrigens, ein Besuch lohnt sich zu jeder Jahreszeit.



DEUTSCHE MARKEN
BAUMSCHULEN



Wir ziehen um!!!
**Rund um die
 KOPIE**




ab
13. Mai 02

**Fabrikstraße 27
 Meißen
 Tel.: (0 35 21) 73 57 25**

Eröffnungsaktion
Farbkopie
0,55 € pro A4
 1 A3-Kopie = 2 A4-Kopien

Telekom-Leistungen: T-ISDN, T-DSL, Telefon u. Fax / Upgrade D1 + D2 / exklusiv Partnerkarte / Senioren-PC / Multimedia u. Auto-Navigation, Autoalarm, Einparkhilfe / Beschallung

... KARL HÄRTWIG
audio art mobile kommunikation
 Bergstr./Ecke Dresdner Str. · 01662 Meißen · Ruf 71 16 12
 Internet: www.audioart.de

Sommerreifenaktion 
 Deutsche Markenreifen aus Sachsen

Beispiel:

155 / 80 R 13 T P72	34,00 €
175 / 70 R 13 T P72	39,00 €
185 / 65 R 14 T P72	51,00 €
195 / 65 R 15 H P550	59,00 €
205 / 55 R 16 V P950	96,00 €

Radwechsel bei Neukauf gratis
 Radwechsel 2,50 €
 Einlagerung Satz Reifen 12,00 €

Hoffmann Motors GmbH
 Kreyerner Straße 39
 01662 Meißen-Zaschendorf
 Tel.: (0 35 21) 73 83 25
 Fax: (0 35 21) 73 83 26
 www.hoffmann-motors.de

4 Räder wechseln – nur 3 bezahlen!
vom 06. 05. bis 12. 05. 2002

 **STRÜBING** **Elektroinstallation**
 Inh. Jürgen Tzscharnke **Elektrohausergeräte**
Küchenstudio

Adresse:
 01662 Meißen
 Nossener Straße 183a
 Tel. (0 35 21) 45 43 43
 Fax (0 35 21) 40 24 15

Küchenstudio
 01662 Meißen
 Talstraße 5
 Tel./Fax (0 35 21) 45 23 97

<http://www.struebing-elektro.de> · E-Mail: info@struebing-elektro.de

 **Zweirad-Center**
K. Slesak
 Inhaber: Thomas Fuchs

Grenzstraße 25a · 01640 Coswig
 Tel. (0 35 23) 7 56 49 · Fax (0 35 23) 77 41 85
 Weinböhlauer Straße 5 · 01445 Radebeul
 Tel. (03 51) 8 95 68 54 · Fax (03 51) 8 95 68 61

Fahrräder · Mopeds · Heimtrainer · Ersatzteile · Bereifung
Bekleidung · Reparatur-Service

Firma Bergmann - Auerstraße 254 - 01640 Coswig
 Telefon: 03523 / 6 10 33 · Fax: 03523 / 6 10 66

PRETTY – Renovierungssysteme

 Wir zeigen Ihnen, was Sie aus Ihren alten Türen und Treppen machen können.
 Nie wieder streichen.
 Pflegeleicht auf Lebenszeit.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
 Wir liefern und montieren:
 Fenster, Türen, Haustüren, Massivholztreppe, Treppengeländer, Parkett- und Laminatboden

Jeden Sonntag Schautag von 14-16 Uhr
 (keine Beratung, kein Verkauf)